



Einführung

in das Sortenportal

Inhalte



Erste Einblicke

Navigation
Inhalte; Design

Aufgaben der Sortenanbieter:in

Was ist zu tun?
Schritt für Schritt durch das Konto
Von der Anmeldung bis zum neuen Angebot
Merkliste nutzen
Wie sieht eine Anfrage durch den Standard_User aus?

Aufgaben der Editorin

Uschis Aufgaben, damit alles reibungslos läuft

Eure Fragen

Was möchtest du wissen?

Erste Einblicke



Navigation



Hilfreiche und ausführliche Informationen für alle Nutzer:innen-Gruppen – **FAQ**

- Vermehrungsanleitungen
- Hilfreiches
- Beschreibungsbögen
- Anleitungen

Alle Erhalter:innen, die schon im Sortenhandbuch angeboten haben, können ihr Konto durch „Passwort vergessen?“ wieder aktivieren.

Pflanzen-Index



Pflanzen-Index

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

☒ deutsche Bezeichnung ☐ botanische Bezeichnung

Anzeige von 21–40 aus 67

Anzahl pro Seite 20 ▾

B

🖨️ drucken

Balsamstrauch
Cedronella canariensis

Anbauhinweise ▾

Barbarakresse, Frühlings-
Barbarakresse, Frühlings-

Anbauhinweise ▾

Anbauhinweise ▾

Pflanzen-Index



- Nutzbar, ohne ein Konto anzulegen
- Von A-Z nach botanischer oder deutscher Bezeichnung auflistbar

Baumtomate, Zwerg; Zwerg-Tamarillo, Brasilianischer Samtpfirsich

Anbauhinweise ▾

Triticum turgidum ssp. dicoccon var. dicoccon

Strauch oder kleiner Baum aus Argentinien und Bolivien, in Kultur meist nur 1,5-2 m hoch, ganze Pflanze dicht behaart, Blätter eiförmig, stark duftend; eiförmige, gelblich orange Beerenfrüchte schon im 1. Jahr, 1cm Durchmesser, zum Frischgenuss oder Verarbeitung. Auch als Zierpflanze kultiviert, Kübelpflanze, Überwinterung nicht unter 5 Grad C.



Vorkultur
September



Direktsaat
November



I-VIII
Pflanzmonat
Dezember



Erntemonat
Juli



Lebensdauer
ausdauernd



Frosthärte
nicht winterhart (bis 0° C)



Lichtbedarf
halbschattig



Bodenfeuchtigkeit
Boden trocken, wasserzünftig

6 Sorten anzeigen

- Eigenschaften ausklappbar und Weiterleitung zur Sortenliste bzw. Angebotsliste

Suche und Detailsuche



Die einfache Suche erfolgt bereits auf der Startseite, alle Wege und Ergebnisse führen aber auf die Seite der Detailsuche. Egal ob über Direktsuche oder Auswahl einer Kategorie (Filterfunktion)

SUCHEN ODER STÖBERN?

Seltene Pflanzenschätze entdecken

Nutzen Sie die einfache Stichwortsuche oder stöbern Sie in den Pflanzen-Kategorien.

Suchbegriff eingeben ...



Obst und Wildobst

[Zur Kategorie](#)



Gewürze, Tee- und Heilpflanzen

[Zur Kategorie](#)



Färbepflanzen

[Zur Kategorie](#)

Suche und Detailsuche



Suche mit Stichworten

Suchbegriff eingeben ... 

Kategorie: Zierpflanzen und (essbare)...  Kultur: wählen ...  Erhalter:in/Betrieb: Nachname oder Betrieb  [Weitere Filter](#) 

Pflanzenbezogen

Vorkultur  Direktsaat  Pflanzmonat  Erntemonat 

Lebensdauer  Frosthärte  Lichtbedarf  Bodenfeuchtigkeit 

Abgabeform  Geschmack  Nutzung  Saison 

Farbe (Frucht)  Farbe (Same)  Farbe (Blüte) 

Standortspezifisch

Seehöhe  Niederschlagsmenge  Bodenstruktur  PH-Wert Boden 

 Filter zurücksetzen  Aus der ARCHE NOAH Datenbank

Aus den Sortenanbieter-Angeboten 

Aus den Sortenanbieter-Profilen 

[117 Sorten anzeigen](#)

Suche und Detailsuche



Suche mit Stichworten

Kategorie: Art: Erhalter:in/Betrieb:

[Weitere Filter](#)

[Filter zurücksetzen](#) [2 Sorten anzeigen](#)

Ohne Anmeldung kann von Interessierten NICHT angefragt werden

2 SORTEN



Gemüse & Feldfrüchte / Aubergine/Melanzani

Striped Toga

kleine (5cm) rote grün gestreifte Melanzani. Macht sich hervorragend in mediterranen Pfannengerichten. Wuchshöhe ca 1m10. auch gut für Kultur im Topf geeignet. seit 2022 von Graines Baumaux

Angebot von: [Anmeldung erforderlich](#)

[Details](#)

Netzwerk-Karte (in Arbeit)



Name, Wohnort und Zugang zum Profil nur wenn man im Sortenportal registriert ist möglich



Netzwerk-Karte (in Arbeit)



Erhalter:innen-Liste

 drucken

Suche mit Stichworten

Betriebsname, Vorname, Nachname, PLZ, Ort, Land



Suchfunktionen:

- ZOOM in der Karte und Stecknadel anklicken
- Direktsuche per Stichwort
- Listensuche

Hofmann'sche Forstverwaltung Hörzingerwald, Eva Hofm...
4723 Natternbach

 anzeigen

Gerlinde Hochreiter
4312 Ried / Riedmark

 anzeigen

Sortenwerkstatt, Katharina Soos
8311 Markt Hartmannsdorf

 anzeigen

Naturgarten Scheidl, Irmgard Scheidl
3591 Altenburg

 anzeigen

Gerlinde Hochreiter
4312 Ried / Riedmark

 anzeigen

Sortenwerkstatt, Katharina Soos
8311 Markt Hartmannsdorf

 anzeigen

Inhalte



Erste Einblicke

Navigation

Inhalte

Design

Aufgaben der Sortenanbieter:in

Was ist zu tun?

Schritt für Schritt durch das Konto

Von der Anmeldung bis zum neuen Angebot

Wie sieht eine Anfrage durch den Standard_User aus?

Aufgaben der Editorin

Uschis Aufgaben, damit alles reibungslos läuft

Eure Fragen

Was möchtest du wissen?

Anmelden

Bereits vorhandenes Konto aktivieren:

Passwort vergessen? →

Emailadresse, ident mit Konto im alten Sortenhandbuch →

Neues Passwort wird zugeschickt

Neues Konto anlegen:

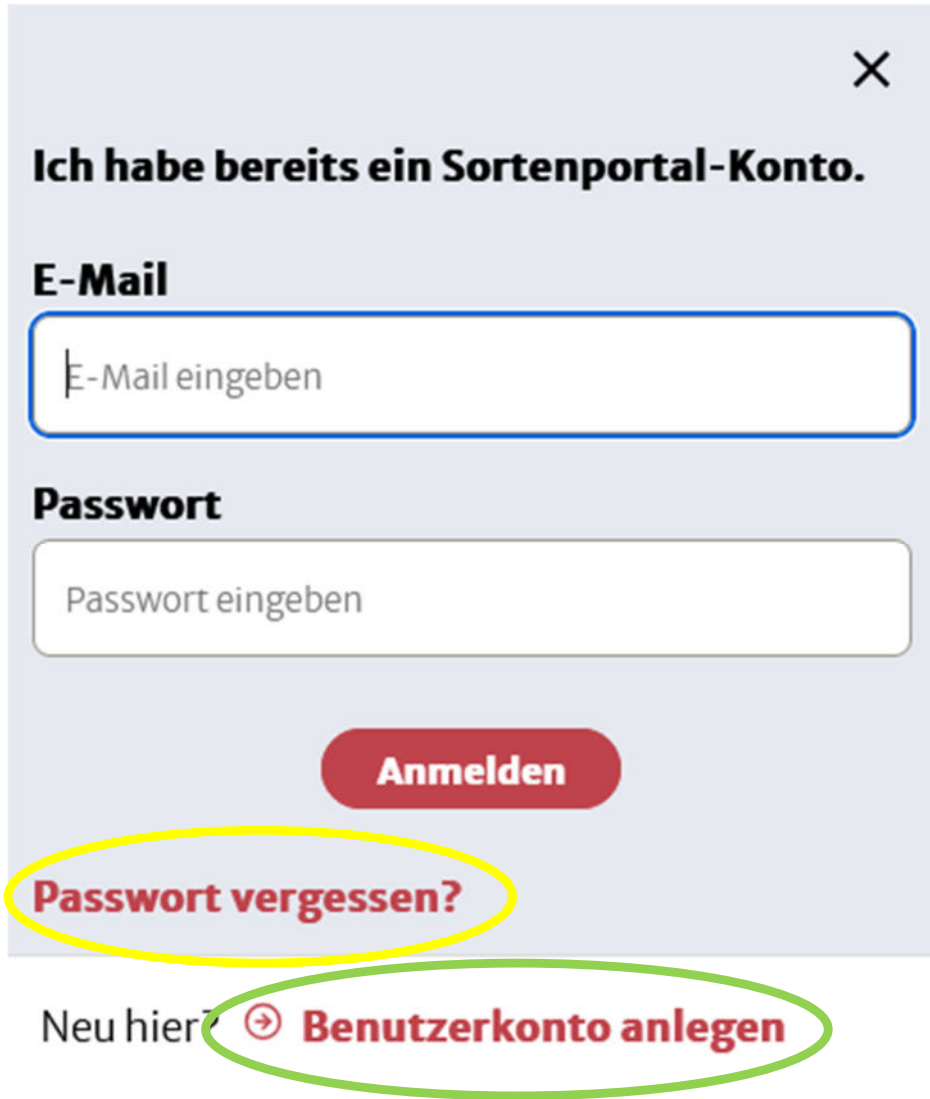
Benutzerkonto anlegen →

Name und Emailadresse ausfüllen →

Passwort wird zugeschickt →

Standortkonto ist erstellt →

Freigabe zur Erhalter:in durch Editor:in



Ich habe bereits ein Sortenportal-Konto.

E-Mail

Passwort

Anmelden

Passwort vergessen?

Neu hier? **Benutzerkonto anlegen**

Login-Bereich Sortenanbieter:in



ARCHE NOAH



Konto anzeigen:

- Passwort ändern

Angebote:

- Liste aller Angebote mit Status und Bearbeitungsmöglichkeit

Merkliste:

- Hat jede Kontoinhaber:in
- Von dort aus können Anfragen an die einzelnen Anbieter:innen geschickt werden

Profil:

- Angaben der Anbieter:in zu Standort, Garten und Person (mit Foto)

Profil



Klaus Lang , LA KL D-88364

88364 Wolfegg, Deutschland

Am Rande des Allgäus im Achtal liegt auf ca. 600m Seehöhe mein Garten. Das raue Klima ist geprägt von kalten Wintern und milden Sommern mit Früh- und Spätfrost. Sehr feuchter, nährstoffreicher Boden. Ich bin Hausgärtner, wirtschaftete org.-biol. nach BIOLAND-Richtlinien. Ich bin auf der Suche nach alten, robusten Gemüsesorten. Mein Hauptinteresse gilt alten Gemüse- und Kräutersorten, die auch unter rauen Bedingungen gedeihen. Jeder Bestellung liegt eine ausführliche Liste mit Sortenbeschreibungen bei. Der Garten kann besichtigt werden. Ich habe eine eigene Saatgutliste mit weiteren Sorten die gerne auf Anfrage per E-Mail versandt wird.
 NEU: www.bio-saatgut-lang.de Online-Shop
 BIO: DE-ÖKO-006



KONTAKT

www.bio-saatgut-lang.de ↗

STANDORTBEDINGUNGEN

Seehöhe: 500 - 900 m

BETRIEBSINFORMATIONEN

Betriebsart: Hausgärtner:in

Bio-Betrieb: Ja

Momentane Ansicht für alle anderen.

Überarbeitung ist erforderlich, da das Profil erweitert wurde und nicht mehr alle Infos im Fließtext stehen müssen/sollen.

Profil



Standort

Alles mit * sind Pflichtfelder

PLZ *

3553

Land

Österreich

Längengrad (Lng)

15.6200970

Koordinaten werden für die Netzwerkkarte verwendet.

Webpräsenz

Nur, wenn gewünscht

Website

<https://www.beispiel.at>

Facebook

<https://facebook.com/seite>

Ort *

Schiltern bei Langenlois

Breitengrad (Lat)

48.5255550

Koordinaten ermitteln

Instagram

@ benutzername

Profil



Standortbedingungen

Seehöhe

500 - 900 m



Niederschlagsmenge

900 - 1500 mm



Bodenstruktur (ÖNORM)

Bitte wählen...



Boden pH-Wert

Bitte wählen...



Betriebsinformationen

Betriebsart

Bitte wählen...



☐ Bio-Betrieb

Nur relevant für Landwirte und Erwerbsgärtner

Bevorzugte Zahlungsart

☒ Banküberweisung ☐ Paypal ☐ Barzahlung nur bei Abholung

Beschreibung

Über mich / Über uns

Ich bin seit 2021 Arche Noah Erhalterin. Ich vermehre Bohnen und Chili für das Samenarchiv. Mein Garten liegt auf ca. 900m Seehöhe und hat einen Jahresniederschlag von über 1000mm. Er liegt zwar den ganzen Tag in der Sonne ist aber von Obstbäumen beschattet. Der Garten wird mit Hühnermist gedüngt und wird biologisch bewirtschaftet.

Infomaterial für Standortbedingungen befinden sich im Infopoint – Link wird neu verschickt.

Angebote



Meine Angebote

 Neues Angebot

Meine Merkliste

Profil

Konto

Kategorie

Zierpflanzen und (essbare) Wildpflanzen ▼

Kultur

wählen ... ▼

Sorte

Stichwort eingeben

Freigabe-Status

☒ freigeschalten ☒ prüfen ☐ abgelehnt

Verfügbarkeits-Status

☐ aktiv ☒ inaktiv ☐ Archiv

 Filter zurücksetzen

Filtermöglichkeiten der eigenen Angebote

6 Sorten anzeigen

Freigabe-Status:

In welchem Status befindet sich das jeweilige Angebot – Status wird von der Editorin vergeben.

Verfügbarkeits-Status:

Aktiv = Saatgut ist vorhanden, Angebot gültig

Inaktiv = Sorte und/oder Saatgut nicht verfügbar

Archiv = aufgegebene Sorten, gesperrte Sorten (Handelssorte) - Status wird bis auf „gesperrt“ von der Anbieter:in vergeben

Angebote



Verfügbarkeits-Status

- ☐ aktiv
- ☒ inaktiv – vorübergehend nicht verfügbar
- ☐ Archiv – habe das Angebot nicht mehr / möchte es nicht mehr listen

Freigabe-Status

Info von ARCHE NOAH:
wurde freigegeben

Legende

- freigeschalten prüfen abgelehnt in Bearbeitung

Sortendetails

KULTUR UND SORTE

Kultur *

Bohne, Stangen-

Überprüfung ob registrierte
Handelssorte od. Sortenschutz

Sortenname *

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam volu (max. 150 Zeichen)

Wie überprüfe ich meine Sorte?

BESCHREIBUNG UND HERKUNFT

Beschreibung *

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam voluptua. At vero eos et accusam et justo duo dolores et ea rebum. Stet clita kasd gubergren, no sea takimata sanctus est Lorem ipsum dolor sit amet. Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur sadipscing elitr, sed diam nonumy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam voluptua. At vero eos et accusam et justo duo dolores et e (max. 500 Zeichen)

Woher haben Sie die Sorte erhalten? *

Lorem ipsum dolor sit amet, consetetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor. Aenean m (max. 100 Zeichen)

Seit wann wird die Sorte bei Ihnen vermehrt?

Jahreszahl wählen ...

Angebote

Upload von max. 4 Fotos (Datengröße beachten!!)



ABGEGEBEN WERDEN

Abgabeform *

- ☐ Samen ☒ Knollen ☐ Pflanzen ☐ Stecklinge ☒ Wurzeln, Rhizome
☐ Edelreiser ☐ Bäumchen ☒ Sonstiges (bitte anfragen)

Lagerbedingung des Saatguts

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor. Aenean m (max. 100 Zeichen)

Portionsgrösse *

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy eirmod tempor invidunt ut labore et dolore magna aliquyam erat, sed diam volu (max. 150 Zeichen)

z.B. 12 Samen, 1 Steckling, 2 Edelreiser, ...

Vermehrungsjahr des Saatguts

Jahreszahl wählen ...

NUTZUNG UND GESCHMACK

Nutzung

wählen ...

Saison

wählen ...

FARBE

Farbe (Frucht)

wählen ...

Farbe (Blüte)

wählen ...

Geschmack

wählen ...

Je mehr Infos hier angegeben werden umso besser wird das Angebot gefunden und umso attraktiver ist es.

Farbe (Same)

wählen ...

Merkliste

Wer Anbieter:in werden möchte, kann sein Konto hier umstellen lassen



Meine Merkliste

Konto

Werden Sie Sortenerhalter:in!
Bieten Sie eigenes Saatgut an!

Kategorie

Zierpflanzen und (essbare)...



Kultur

wählen ...



Sorte

Stichwort eingeben

Erhalter:in/Betrieb

Nachname oder Betrieb

↶ Filter zurücksetzen

6 Sorten anzeigen

Es können immer nur Angebote einer Anbieter:in angefragt werden

Meine Merkliste

Auswahl anfragen

🖨️ drucken



Tomate / Paradeiser

Anna Herman

Mittelgroße zitronenförmige gelbe Früchte. Langanhaltender und reicher Ertrag. Geschmacklich gut, zum Teil etwas mehlig. Wuchshöhe der Pflanzen unter 1m, gut für Topfkultur geeignet. Seit 2013 von Gerhard Bohl.

Angebot von Scheidl Irmgard, Naturgarten Scheidl (SC IRA-8321)

☐ auswählen

Merkliste



Angebot von: Angela Hinz (HI AND-69181)

☐ auswählen

Auswahl autom. gesperrt



Gemüse & Feldfrüchte / Bohne, Stangen-

Lieblingsbohne

Stangenbohne. Geeignet als Trockenbohne zum Beispiel für Suppen. Aber auch als Fisole verwendbar (leicht fädig, aber gut zu entfädeln). Grüne Fisolen. Bohne ist beige mit braunem Nabel,...

Angebot von: Michaela Hofer (HO MI A-3200)

☒ auswählen



Gemüse & Feldfrüchte / Mohn, Schlaf-

Haussorte Kahr

MO027, Schwarzsamig. Rotblühend. Schüttmohn. Ausgezeichnet für höhere Lagen geeignet. Wird leider auch von den Schnecken sehr geschätzt. seit 2022 von AN-Samenarchiv

Angebot von: Michaela Hofer (HO MI A-3200)

☒ auswählen

Anfrage wird gestellt



Kontaktanfrage

An: Naturgarten Scheidl (SCIRA-8321)

Hausgärtner:in

Angefragte Sorten

Abgabe Menge fix.
Wird von
Erhalter:in mit
Portionsgröße
definiert.

Menge

1

Menge

1

Ihre Kontaktdaten

Diese Daten werden an die Sortenerhalter:in gesendet.

Name

Max Salat

E-Mail

max.salat@arche-noah.at

Adresse *

Mustergasse 6, AT-6666
Gemüsing

Telefon *

+43(0)676 1234567

Ihre Nachricht

Anmerkungen (optional)

Ihre Nachricht an die Sortenerhalter:in...

Netiquette *

- ☐ Ich habe die Netiquette gelesen und akzeptiere, dass die Bereitstellung von Saatgut auf freiwilliger Basis erfolgt. Sortenerhalter:innen sind ehrenamtlich tätig und können möglicherweise nicht alle Anfragen bedienen. Ich werde respektvoll kommunizieren und verstehe, dass eine Anfrage keine Garantie auf Erhalt von Saatgut darstellt.

Abbrechen

Anfrage senden

Alle Infos für euch;
Kontaktaufnahme
per Tel oder Email.

Anfrage wird gestellt



Durch das Anfrageformular soll Konversation vereinfacht werden und Daten privat ausgetauscht werden.

Z.B.

Antwort an Anfrage-Steller:in sollte dann Kontodaten mit den vollständigen Kosten (Pflanzenmaterial + Versand) beinhalten und Informationen über Versand („Versand erst nach Zahlungseingang“)

Bei Selbstabholung mit Barzahlung kann die Telefonnummer genutzt werden.

Kontaktaufnahme unter den Erhalter:innen als Tauschmöglichkeit

Inhalte



Erste Einblicke

Navigation
Inhalte
Design

Aufgaben der Sortenanbieter:in

Was ist zu tun?
Schritt für Schritt durch das Konto
Von der Anmeldung bis zum neuen Angebot
Wie sieht eine Anfrage durch den Standard_User aus?

Aufgaben der Editorin

Uschis Aufgaben, damit alles reibungslos läuft

Eure Fragen

Was möchtest du wissen?

Editor:in



- Umstellung von Standard_User auf Seed_Saver
- Kontrolle und Freigabe von Angeboten
- Kontrolle von EU-Sorten, etwaigem Sortenschutz
- Persönliche Betreuung und Unterstützung nach Absprache, per Telefon oder per Mail.

NEUE EMAIL-ADRESSE: sortenportal@arche-noah.at
oder gerne auch 0676/69023742 (Ursula Steiner)



Meine Angebote

drucken

☒ freigeschaltet ☐ prüfen ☐ abgelehnt ☐ in Bearbeitung



Tomate / Paradeiser

Bombolino D'inverno

Mittelgroße zitronenförmige gelbe Früchte. Langanhaltender und reicher Ertrag. Geschmacklich gut, zum Teil etwas mehlig. Wuchshöhe der Pflanzen unter 1m, gut für Topfkultur geeignet. Seit 2013 von Gerhard Bohl.

Verfügbarkeits-Status: aktiv ▼

bearbeiten

Freigabe-Status:

- Ampelsystem soll die Erkennung erleichtern
- Jedes neue Angebot ist autom. „in Bearbeitung“
- Beispiele für Status „prüfen“:

Foto zu Text widersprüchlich, Rechtschreibung, Grammatik, Foto fehlt, Sorte entspricht nicht Sortenname,...



HALTE AUSSCHAU NACH DER NÄCHSTEN E-MAIL VON
sortenportal@arche-noah.at